

Designed by

Ronan & Erwan Bouroullec, 2021



a



b

ITA

Accogliente divano della famiglia Cotone caratterizzato dalla stessa distintiva struttura, in alluminio anodizzato naturale o verniciato grafite. La struttura, apparentemente semplice per il suo aspetto minimale, nasconde invece una composizione interna industrialmente sofisticata. In contrasto, l'imbottitura soffice dei cuscini crea un nido che invita al relax. La combinazione libera tra i colori della struttura e l'ampia scelta di rivestimenti in pelle o in tessuto permette di costruire un divano contemporaneo in grado di rispondere a tutti gli ambienti. Disponibile in un'elegante versione con lo schienale basso e in una versione con lo schienale alto e accogliente. La versione con schienale alto fornisce anche una performance di privacy visiva e acustica particolarmente adatta all'uso in spazi lounge e di coworking. Completa la proposta una poltrona in misura unica che si abbina perfettamente a tutti e due i modelli.

DEU

Ein einladendes Sofa der Familie Cotone, gekennzeichnet durch das gleiche spezielle Gestell aus eloxiertem Aluminium natur- oder graphitfarbig lackiert. Das durch sein minimalistisches Aussehen einfach anmutende Gestell verbirgt hingegen eine in industrieller Hinsicht komplexe interne Zusammensetzung. Die weiche Polsterung der Kissen schafft im Gegensatz dazu ein einladendes Nest, das zum Entspannen einlädt. Die freie Kombination der Farben der Struktur und die große Auswahl an Leder- oder Stoffbezügen ermöglicht es, ein zeitgemäßes Sofa zu konstruieren, das auf alle Umgebungen zu reagieren. Das Modell mit hoher Rückenlehne bietet ebenfalls eine visuelle und akustische Abschirmung, was sich besonders für Lounge-Zonen und Co-working Bereiche eignet. Vollendet wird die Kollektion durch einen Sessel in einheitlichem Format, der perfekt zu beiden Modellen passt.

ENG

This comfortable sofa, part of the Cotone family, features the same distinctive structure in natural anodized aluminum or painted graphite color. Behind its minimalist look, the seemingly simple structure hides industrially sophisticated internal workings. In contrast, the soft padding in the cushions creates an inviting nest that speaks of laid-back leisure. The freedom to combine structure colors and a vast selection of leather and fabric upholstery options adds up to a contemporary sofa ready to cater to modern environments. Available in an elegant, low-backrest version as well with a welcoming high backrest. The high-backrest version also affords visual and acoustical privacy and is especially suited to use in lounge and shared work spaces. Perfect for pairing with both models, an armchair in one size only rounds out the product family.

FRA

Canapé accueillant de la famille Cotone caractérisé par la même structure distinctive, en aluminium anodisé naturel ou peint couleur graphite. La structure, apparemment simple du fait de son aspect minimaliste, cache pourtant une composition interne industriellement sophistiquée. En revanche, le rembourrage moelleux des coussins crée un nid accueillant qui invite à la détente. La combinaison libre entre les couleurs de la structure et le vaste choix de revêtements en cuir ou en tissu permet la création d'un canapé contemporain en mesure de satisfaire tous les projets de décoration moderne, même pour les espaces de bureau et de restauration. Disponible en une version élégante avec dossier bas ainsi qu'en version avec dossier haut et accueillant. La libre combinaison entre les couleurs de la structure et le large choix de revêtements en cuir ou en tissu permet de construire un canapé contemporain qui peut répondre à tous les environnements. Un fauteuil taille unique qui se combine parfaitement aux deux modèles vient compléter la collection.

Struttura

- Estrusi di alluminio anodizzato naturale e verniciato grafite con giunti in alluminio pressofuso.
- Tubolare di acciaio con cinghie elastiche, imbottitura in poliuretano espanso flessibile a densità differenziate, rivestito in ovatta di poliestere con diverse grammature.
- Imbottitura
- Poliuretano espanso e ovatta di poliestere, struttura schiumata.
- Rivestimento
- Amovibile, in pelle o tessuto.
- Piedini
- In materiale plastico.

Structure

- Extruded anodized aluminum, natural or painted graphite color with fittings in cast aluminum.
- Tubular steel with elastic webbing, padding in flexible variable density polyurethane foam, covered in polyester batting of different weights.
- Padding
- Polyurethane foam and polyester batting with foam structure.
- Upholstery
- Removable, in leather or fabric.
- Feet
- Plastic.

Gestell

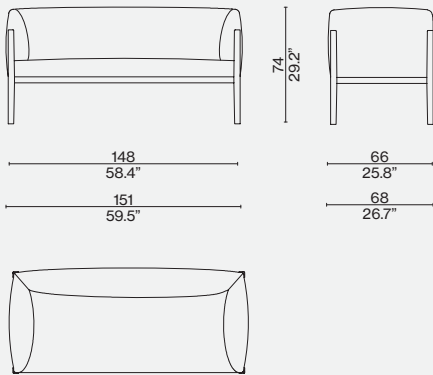
- Stranggepresste Aluminiumprofile eloxiert natur und Lackierung in Graphit mit Verbindungselementen aus Aluminiumdruckguss.
- Hohlprofil aus Stahl mit elastischen Gurten, Polsterung aus flexiblem PUSchaum mit unterschiedlicher Dichteverteilung, Überzug aus Polyesterwatte mit unterschiedlichem Gewicht geschäumter Aufbau.
- Sitzfläche
- PU-Schaum und Polyesterwatte.
- Bezug
- Abnehmbarer Bezug aus Leder oder Stoff.
- Füsse
- Aus Kunststoff.

Structure

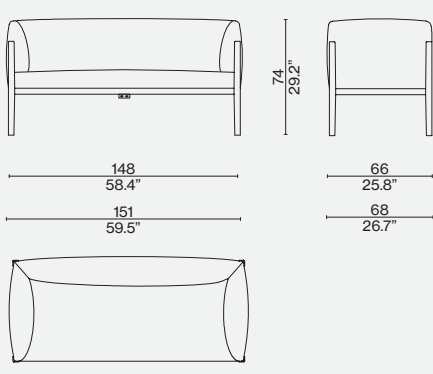
- Aluminium extrudé anodisé naturel et peint couleur graphite avec raccords en fonte d'aluminium.
- Tube de acier avec sangles élastiques, rembourrage en mousse polyuréthane souple à densité différenciée, recouvert d'ouate de polyester de grammages divers.
- Rembourrage
- Mousse polyuréthane et ouate de polyester, structure moulée.
- Revêtement
- Amovible, en cuir ou en tissu.
- Embouts
- En matière plastique."



148 02



148 K2 ELECTRIFIED



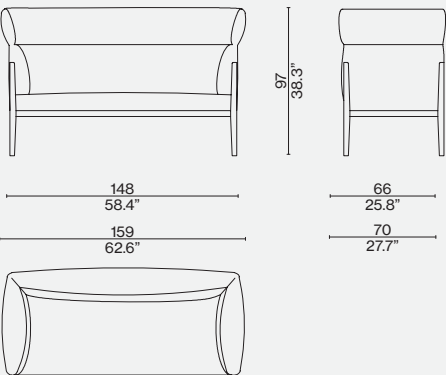
Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions



a

Alluminio verniciato grafite/Graffiti coated aluminium/Aluminium revêtu d'une couche de graffiti/ Graffitibeschichtetes Aluminium - Tessuto/textile/Tissu/Stoff Steelcut 686

148 03



148 K3 ELECTRIFIED

